



天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: <http://www.transfigurationnyc.org>

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm
 Sunday: Mandarin 9:00 am
 Cantonese 10:15 am
 English 11:30 am
 Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses:

Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Holy Days:

Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:

Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:

We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction For Public School Children:

Sunday morning at 11:15 am

Religious Instruction for Adults:

By appointment, please contact: (212)-349-6936
 Sr. Mary Ann Scherer

Transfiguration School: (212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally
 (212) 267-9289 Upper School

Chinese School: Saturdays & Sundays (917)-922-9140
 Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

Line Dance: Wednesday at 6:30 pm

主日彌撒時間:

星期六: 下午六時(英語)
 主日: 上午九時(國語)
 上午十時十五分(粵語)
 上午十一時三十分(英語)
 下午一時正(國語)

平日彌撒時間:

上午八時(粵語)
 下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間:

節日上午八時(粵語)
 節日下午十二時十分(英語)

領洗時間:

嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間:

主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間:

六個月前向神父預定結婚日期及安排婚姻聖事

堂區教友註冊:

歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育:

星期日上午十一時十五分

成年慕道要理講解:

請預約 (212) 349-6936
 (中文)沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校:

(212) 962-5265 戴華理博士
 (212) 267-9289 5-8年班學校

中文學校:

星期六及星期日 馮慕蘭女士
 (917) 922-9140

幼稚園:

(212) 431-8769 伍清雲女士

酗酒班:

星期二晚上六時正

健康舞:

星期三晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man
 Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.
 Sr. Mary Ann Scherer
 Ms. Paulina Cheng
 Mr. John Collis

主任司鐸: 盧樂民神父

助理: 文志深執事
 沈曼玲修女
 瑪利安修女
 鄭鴻敏女士
 歌樂思先生

Church of the Transfiguration

Tel: (212) 962-5157 Fax: (212) 962-5217
 Address: 29 Mott Street, New York NY 10013
 E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂

紐約華埠勿街29號
 電話: (212) 962-5157 傳真: (212) 962-5217
 電郵: TransParish@aol.com

Church of the Transfiguration

Easter Sunday

April 8th, 2012

Announcements

1. **2nd Collection** this weekend is Easter Gift to Parish.

2. **The 2012 Archdiocesan Stewardship Appeal** - Our parish goal this year is \$34,500. As of March 30, 2012, the total raised is \$12,277.54. Please give generously.

3. Couples celebrating their **50th Wedding Anniversary** during 2012 are invited to attend the Annual Golden Wedding Jubilee Mass at the Cathedral of St. Patrick, Sunday, April 29th at 2:00 pm. Those interested, please contact Sister Emmanuel. For Couples celebrating their **25th Anniversary** this year, our parish will set another date to do so. Those interested please contact Sr. Emmanuel.

4. **There are three holy and famous people associated with the history of Transfiguration Parish.** Fr. Nobiletti is looking for people interested in celebrating the life and legend of these three people in the parish. These people are: **Fr. Felix Varela, St. Frances Cabrini and Dorothy Day.** If interested please see Fr. Nobiletti.

Society Activities

1. **Yan Oi Society Lectors and Extraordinary Ministers of the Eucharist** will meet today at 105 Mosco Street after the 9:00 am Mass.

2. **The Hin Wah Society Monthly Meeting** will take place today at 11:30 am in the auditorium.

3. **Rosary Society Monthly Meeting** will be held today at 2:15 pm in Church for Rosary and Benediction. All are welcome.

4. **Yan Oi Society Altar Servers & Youth** will meet next Sunday after the 9:00 am Mass at 105 Mosco Street.

Please Pray for the Sick:



Anita lam
Amber Lim
Eng Chan Fong Lei
Peter Cheng
Tu Duong

Please Pray for the Deceased:

Mu Tin Chin
Anthony Cheung Shu Ng
Claire Tennariello
Millie Cappello

Bible Sharing Groups

1. **"Sunday Readings" in Cantonese** for our adult parishioners takes place every Thursday from 10:00 to 11:30 a.m. at 105 Mosco Street.

2. **Mandarin Bible Sharing Group** meets every 3rd Sunday of the month from 10:45 a.m. to 12:00 p.m. at 105 Mosco Street on the 5th floor.

3. **The Living Word Sharing Group (Cantonese)** meets every 1st & 3rd Sunday of the month from 1 p.m. to 2:30 p.m. at 105 Mosco Street.

4. **Living Water & Bible Sharing Group (Mandarin)** - meets every 2nd & 4th Sunday of the month from 10:30 a.m. to 12:00 p.m. at 105 Mosco Street.

Weekly Activities

1. **Eucharistic Adoration:** Fridays between the 8:00 a.m. & 12:10 p.m. Masses.

2. **The Legion of Mary:** Saturdays at 5:00 pm.

3. **The Church is open** for prayer between 2:00 & 5:00 p.m. on Saturdays.

4. **Children's Choir practice:** Sunday at 2:00pm in 1B Classroom.

5. **Adult Choir Practice:** Wednesdays at 6:00 p.m.

Gift of Altar Bread & Wine

this week were Donated by

Shi & ...
in Thanksgiving.

Financial Stewardship

Last Sunday's Collection: \$ 1,796- 2nd Collection: \$ 1,049-

March 2012 Collection via ParishPay: \$5,329 -

Preliminary Financial Stewardship Summary February 2012

	Feb-2012	Feb-2011	Current YTD	Previous YTD
Sources of Funds :	27,738	25,001	215,723	204,159
Uses of Funds :	36,531	34,911	241,770	243,854
Surplus/Shortfall:	(8,792)	(9,910)	(26,046)	(39,694)

Note: This is only a summary of the parish's financial report. Registered parishioners may contact Amy Ko-Tang or a member of the Finance Committee with any questions or suggestions.

紐約華埠顯聖容堂週訊

耶穌復活主日

二零一二年四月八日

1. 本主日**第二次奉獻**是給聖堂的復活節禮物。

2. **紐約教區2012年“財能管理”籌款運動**今年本堂的籌款目標是\$34,500。至03/30/12止，已籌得\$12,277.54。請大家一如以往熱烈響應，慷慨捐助。

3. 依根樞機主教將會在四月二十九日(星期日)下午二時在主教大堂為所有在二零一二年間慶祝**結婚五十週年**的夫婦們舉行感恩彌撒聖祭。有意參加者請與沈修女聯絡。

堂區將另訂日期為慶祝今年**結婚二十五週年**的夫婦們舉行感恩彌撒聖祭。有興趣者請與沈修女聯絡。

4. 本堂有三位聖潔、聞名的人物與顯聖容堂的歷史承傳有著緊密的關繫。本堂神父盧樂民誠邀對慶祝他們的生命和傳說有興趣的人士，共同參與搜集、整理和編撰有關他們三人的歷史資料。他們是：**神僕華利拉神父(Fr. Felix Varela)**，**聖人加比尼修女(St. Frances Cabrini)**和**神僕黛絲女士(Dorothy Day)**。如有興趣者，請約見盧神父。

善會活動

1. **仁愛會讀經、帶經、送聖體員**本主日上午10:15在摩士高街105號舉行會議。

2. **顯華會月會**本主日上午11:30在禮堂舉行。

3. **玫瑰會月會**本主日下午2:15在聖堂內舉行。屆時將有頌唸玫瑰經及聖體降福，歡迎參加。

4. **仁愛會輔祭員、青年組**下主日上午9:00彌撒後在摩士高街105號舉行會議。



為病患者祈禱：

林惠芳
Amber Lim
鄭開志
Tu Duong
伍陳芳梨

請為亡者祈禱：

Mu Tin Chin
吳詳書
Claire Tennariello
Millie Cappello

託管財能

上主日第一次奉獻：\$ 1,796- 第二次奉獻：\$ 1,049-

2012年3月份自動轉帳奉獻總額：\$ 5,329-

2012年2月初步財務摘要

	2012年2月	2011年2月	本年年度累積	上年度累積
收入：	27,738	25,001	215,723	204,159
支出：	36,531	34,911	241,770	243,854
淨額/超支額：	(8,792)	(9,910)	(26,046)	(39,694)

以上只是堂區財務報告摘要，如教友有任何問題或建議，請聯絡Amy Ko-Tang 或其他財務議會會員。

聖經分享小組

1. **成人粵語主日讀經分享** - 每週四上午 10:00 至 11:30 在摩士高街 105 號舉行。

2. **國語聖經分享** - 每月第三主日上午10:45至中午12:00，在摩士高街105號五樓舉行。

3. **生活聖言分享(粵語)** - 每月第一和第三主日下午1:00至2:30在摩士高街105號聚會。

4. **聖泉聖經分享(國語)** - 每月第二和第四主日上午 10:30 至中午12:00在摩士高街105號舉行活動。

每週活動

1. **明供聖體** - 每週五上午 8:00彌撒後至中午12:10彌撒前。

2. **聖母軍** - 每週六下午5:00。

3. **教堂** - 每週六下午2:00至5:00開放給各位祈禱或參觀。

4. **兒童合唱團** - 每週日下午 2:00 練唱。

5. **成人歌詠團** - 每週三下午 6:00練唱。



本週**彌撒酒餅**
由**施建英**為感恩而奉獻